

 **CHAIRE DES MILIEUX BIBLIQUES**
Année académique 2016-2017

Thomas RÖMER, Professeur

Israël dans le désert
Le livre des Nombres

Cours les jeudis à 14h (ouverture le 23 février 2017).
Amphithéâtre Marguerite de Navarre.

Croquis: Bible Gastone Dieu - Les envoyés recensement de Caïn

23 février
Le livre des Nombres : contenu, enjeux et composition
Les deux recensements du peuple

02 mars
Le rituel concernant la « femme adultère » (Nb 5,11-31)

09 mars
La bénédiction sacerdotale (Nb 6,22-27) et les amulettes de Ketef Hinnom

16 mars
Pas de cours

23 mars
« La chair ou l'esprit » : deux récits de contestation (Nb 11)

30 mars
Moïse, le seul médiateur (Nb 12) ?

20 avril
Le refus de la conquête et les 40 ans dans le désert (Nb 13-14)

27 avril
Moïse, conquérant ? La conquête de la Transjordanie et l'histoire de Balaam (Nb 20-35)

04 mai
Les Filles de Celohehad et l'accomplissement de la Torah (Nb 27 et 36)

 **COLLÈGE DE FRANCE**
— 1530 —

2

Amphithéâtre Marguerite de Navarre
11, place Marcelin-Berthelot, 75005 Paris
www.college-de-france.fr

Alain Prochiantz
Administrateur du Collège de France


23/02/17



Contenu, enjeux
et composition
du livre des
Nombres.

LIBRARY
HSLIBR

COLLÈGE
DE FRANCE
1530



- ❖ Nombres: un livre peu apprécié.
- ❖ Origène : « Quelqu'un à la lecture des Évangiles, des Épîtres et des Psaumes, les accueille avec joie et s'y attarde volontiers ... Mais si on lui fait la lecture du livre des Nombres ... il jugera que cela n'est d'aucune utilité, qu'il n'y a là point de remède pour ses infirmités ni rien pour le salut de son âme ; il les repoussera et les rejettera aussitôt comme des nourritures lourdes et indigestes. » (*Homélie sur les Nombres* (vers 239-242))

COLLÈGE
DE FRANCE
1530

4

23/02/17

- ❖ **Problème d'un fil conducteur.**
- ❖ **Amalgame de prescriptions culturelles, de listes et de narrations.**
- ❖ **Récits de révolte et de rébellion.**
- ❖ **Punitions sévères.**
- ❖ **Beaucoup de textes qui ne sont pas « théologiquement corrects ».**
- ❖ **Néanmoins : le livre des Nombres occupe une place centrale pour l'intelligence de la Torah.**



Les hypothèses à tester

- ❖ **Le livre des Nombres est le dernier livre du Pentateuque à avoir pris forme.**
- ❖ **Il se présente comme un « complément » à la Loi révélée au Sinai.**
- ❖ **Il reflète des tensions et des luttes de pouvoir et nous renseigne sur les différentes perspectives théologiques ou idéologiques du milieu de l'époque perse.**
- ❖ **Il contient des traditions sur Moïse qui ont été presque censurées, mais que l'on retrouve à l'extérieur de la Bible hébraïque.**
- ❖ **Tout en étant un texte récent, le livre des Nombres conserve également des traditions qui peuvent être plus anciennes (Balaam, conquête de la Transjordanie).**



Le nom du livre

- ❖ Nombres <- « Arithmoi » (« nombres » ou « dénombrements ») :
- ❖ Souci de précision numérique : le montant des offrandes apportées par les chefs de tribus (ch.7), le temps de service des Lévites (4,3 ; 8,24), le nombre de jours requis pour la purification (19,12), etc.
- ❖ Mais surtout : deux grands recensements du peuple en Nb 1 et 26.
- ❖ Cf. Mishnah et Talmud (Sotha 36b) : le « cinquième des recensements » (*Ḥomesh ha-pequddîm*).
- ❖ Nom hébreu : *bemidbar* (« dans le désert ») : aspect important du livre, à savoir le séjour d'Israël entre l'Égypte et la Terre promise.



COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

7

23/02/17

La question de l'organisation du livre

- ❖ Plan simple des autres livres du Pentateuque :
- ❖ *Genèse*
- ❖ 1-11 Origines du monde, 12-50 Patriarches et Joseph
- ❖ *Exode*
- ❖ 1-15 Sortie d'Égypte, 16-18 : Séjour dans le désert, 19-40 : Révélation au Sinaï
- ❖ *Lévitique* (suite de la révélation au Sinaï)
- ❖ 1-16 : Prescriptions sacrificielles et rituelles, 17-27 : Code de sainteté
- ❖ *Deutéronome*
- ❖ 1-30 : Discours d'adieu de Moïse, 31-34 : Dernières actions et mort de Moïse



COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

8

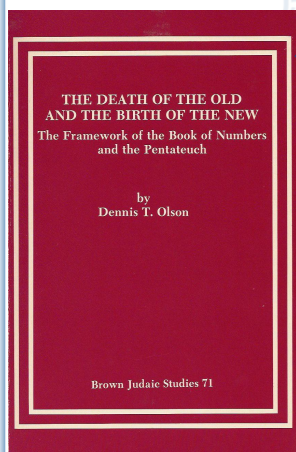
23/02/17

Théories concernant la structure du livre des Nombres

- ❖ Déplacements géographiques :
- ❖ 1-10 : encore au Sinaï ; 11-20 : dans le désert ; 21-36 : en Transjordanie (« vallée de Moab »).
- ❖ Genres littéraires : en Nb 10-25 narrations encadrées par des listes et des prescriptions dans les chapitres 1 à 9 et 26 à 37.



- ❖ Structure du livre à partir des deux recensements.
- ❖ Thème de deux générations :
- ❖ 1-25 ; 26-36.
- ❖ Point culminant : l'histoire des espions en Nb 13-14.
- ❖ « 14,29 Vos cadavres tomberont dans ce désert. Vous tous, qui avez été recensés, depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, et qui avez maugréé contre moi, 30 vous n'entrerez pas dans le pays où j'avais juré, à main levée, de vous faire demeurer, excepté Caleb, fils de Yephounné, et Josué, fils de Noun. 31 Et vos enfants, dont vous avez dit : « Ils seront livrés au pillage ! », je les y ferai entrer, et ils connaîtront le pays auquel vous avez renoncé. 32 Vos cadavres, à vous, tomberont dans ce désert ; ... 34 Selon le nombre de jours que vous avez mis à explorer le pays, c'est-à-dire quarante jours, vous serez chargés de vos fautes quarante années, une année pour chaque jour ; ainsi vous saurez ce qu'est ma disgrâce. 35 Moi, Yhwh, j'ai parlé ; c'est ainsi que je traiterai, sans faute, toute cette communauté mauvaise qui s'est liguée contre moi : ils tomberont tous dans ce désert, ils y mourront ».

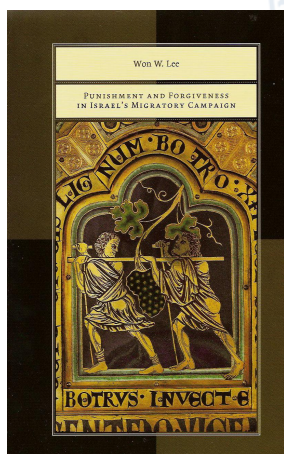


- ❖ **Mort de la première génération durant les diverses révoltes en Nb 17-21 et Nb 25 (24000 morts).**
- ❖ **2^e recensement : « Parmi eux, il ne restait plus un seul homme de ceux qu'avaient recensés Moïse et le prêtre Aaron, lorsqu'ils firent le recensement des fils d'Israël dans le désert du Sinaï » (26,64).**
- ❖ **Alternance de deux générations, celle qui doit mourir dans le désert, et celle qui a la possibilité d'entrer dans le pays.**
- ❖ **Moïse fait partie de la première génération, il laisse la place à Josué.**
- ❖ **Parallèles entre 1-25 et 26-36 (récit des espions, prescriptions sur la Pâque).**



- ❖ **Choix entre la vie et la mort :**
- ❖ **Deutéronome 30 : « 15 Vois : je mets aujourd'hui devant toi la vie et le bonheur, la mort et le malheur, 16 moi qui te commande aujourd'hui d'aimer Yhwh ton Dieu, de suivre ses chemins, de garder ses commandements, ses lois et ses coutumes. Alors tu vivras, tu deviendras nombreux, et Yhwh ton Dieu te bénira dans le pays où tu entres pour en prendre possession. ... 19 J'en prends à témoin aujourd'hui contre vous le ciel et la terre : c'est la vie et la mort que j'ai mises devant vous, la bénédiction et la malédiction. Tu choisiras la vie pour que tu vives, toi et ta descendance ».**
- ❖ **Le livre des Nombres invente aussi une clé de lecture pour comprendre les destinataires du Deutéronome :**
- ❖ **Dans la perspective des Nombres il s'agit de la deuxième génération de l'exode.**





❖ **Won Lee, *Punishment and Forgiveness in Israel's Migratory Campaign***

- ❖ **Deux parties : Nb 1,1-10,10 et 10,11-36,13**
- ❖ **Nb 1,1-10,10 : conclut le séjour du peuple au Sinaï qui a commencé en Ex 19.**
- ❖ **Nb 10,11-36,13 : récit de migration qui intégrerait des éléments de récits de conquête et de pèlerinage.**
- ❖ **Problème : le séjour dans le désert perd sa spécificité.**



COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

13

23/02/17

- ❖ **Conclusion du débat :**
- ❖ **Les différentes possibilités de structuration peuvent refléter des niveaux diachroniques différents.**
- ❖ **La tripartition géographique : Sinaï, désert, Transjordanie est probablement plus ancienne.**
- ❖ **Origines du livre : lien entre le Lévitique et le Deutéronome.**
- ❖ **Les deux chapitres de recensement ont été intégrés après coup pour souligner l'unité et la cohésion du livre des Nombres et pour donner également une grille de lecture pour le livre du Deutéronome.**



COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

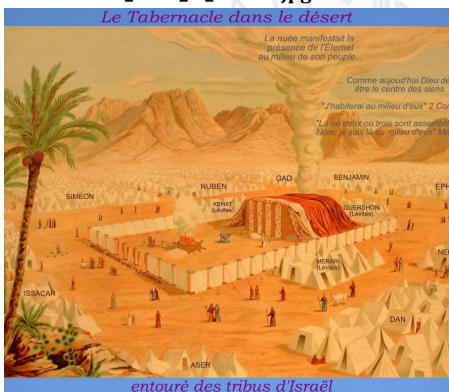
14

23/02/17

Le contenu du livre des Nombres

1,1-10,10 : Dans le désert du Sinäi

http://www.bibliquest.net/images/Substance_Sujets/BRPI-Tabernacle_dans_le_desert.jpg



- ❖ Recensement du peuple (sans les Lévites qui sont recensés à part).
- ❖ L'ordre du campement est fixé autour de la Tente de la rencontre.
- ❖ Compléments aux textes de loi :
- ❖ Nb 5 : ordalie pour une femme soupçonnée d'adultère.
- ❖ Nb 6 : le nazir.
- ❖ Nb 7 : offrandes des responsables des tribus.
- ❖ Nb 8 : chandelier et consécration des Lévites.
- ❖ Nb 9,1-14 : cas d'impureté pendant la Pâque.
- ❖ Nb 9 : La Nuée (cf. Ex 13 et 14 : colonne de nuée et de feu).
- ❖ Nb 10,1-10 : trompettes d'argent.

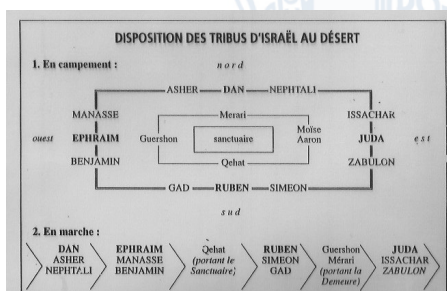


COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

15

23/02/17

10,11-36 : Inauguration de la marche.



- ❖ 10,11-13 : départ du Sinäi vers le désert de Paran.
- ❖ 10,14-28 : l'ordre de marche ; la triade de Juda en tête.
- ❖ 10,29-32 : requête de Moïse, qui demande à Hobab (son beau père : Jéthro en Ex 3) de rester avec le camp.



COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

16

23/02/17

Fonction de l'arche de Yhwh

- ❖ 10,33-36 : Fonction de l'arche pendant la marche :
- ❖ « 33 Ils partirent de la montagne de Yhwh pour une marche de trois jours. L'arche de l'alliance de Yhwh était partie devant eux pour cette marche de trois jours afin de reconnaître l'endroit où ils pourraient camper. 34 La nuée de Yhwh était au-dessus d'eux pendant le jour, au moment où ils quittaient le campement. 35 Quand l'arche partait, Moïse disait : Lève-toi, Yhwh ! Que tes ennemis se dispersent ! Que ceux qui te détestent fuient devant toi ! 36 Et quand elle s'arrêtait, il disait : Reviens, Yhwh, vers les dizaines de milliers d'Israël ! »



132 Ein Relief aus Medinet Habu aus der Zeit Ramses III. (1187-1156) zeigt einen Priester, der ein Kastenheiligtum trägt. Die «Gotteslade», die nach 1Köu 2,26 Abjatur, der erste Oberpriester Davids, getragen hat, kann man sich ähnlich vorstellen

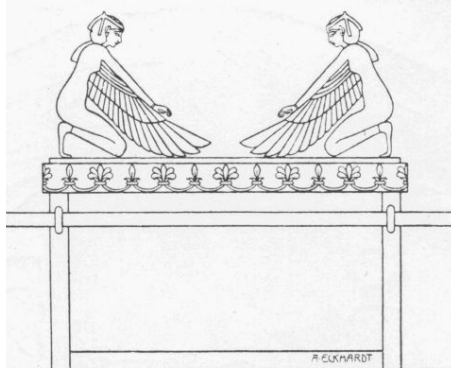


COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

17

23/02/17

Reconstitution de l'arche dans : H. Gressmann, *Altorientalische Bilder zum Alten Testament*, Berlin / Leipzig 2. Aufl. 1927, Image 513



- ❖ Mention de l'arche dans les Nombres : Nb 3,31 ; 4,5 ; 7,89 et 14,44 :
- ❖ Nb 10 et 14 reflètent la fonction ancienne de l'arche : présence de Yhwh, notamment dans des contextes de guerre.
- ❖ Cf. aussi le livre de Josué.
- ❖ L'arche en Nombres : perspective hexateucale.



COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

18

23/02/17

11,1 – 21,9 : Le séjour dans le désert et les rébellions

- ❖ 11,1-3 : Prologue, qui fait office de résumé pour les rébellions à venir.
- ❖ 11,4-35 : Rébellion contre la manne et rébellion de Moïse contre Yhwh. 12,1-16 : Rébellion de Myriam et d'Aaron contre l'autorité de Moïse. Le statut exceptionnel de Moïse est confirmé par Yhwh. Myriam frappée de la lèpre.
- ❖ 13-14 : Rébellion contre la conquête du pays. L'histoire des espions
- ❖ 15 : *Interlude*. Réglementations culturelles pour la vie dans le pays, offrandes végétales, rituel pour l'expiation des fautes involontaires, violation du sabbat, franges sur les vêtements.
- ❖ 16-17 : Rébellion de Coré, Datan et Abiram, des Lévites et du peuple contre l'autorité de Moïse et le sacerdoce.
- ❖ 18-19 : *Interlude*, réglant le statut et le revenu des Lévites (18). Préparation d'un rite de purification avec le sang et les cendres d'une vache rousse.
- ❖ 20,1-13 : Manque d'eau. L'eau jaillit du rocher de Mériba. Ce récit marque une autre coupure : Moïse et Aaron ne seront pas autorisés à entrer dans la Terre promise.
- ❖ Début de la marche vers la Transjordanie : 20,14-20 : Édom refuse le passage. Israël s'écarte (20,21-29 : Mort d'Aaron. Signe proleptique pour la mort de la première génération. Éléazar désigné comme successeur, signe de l'avènement de la *deuxième* génération.
- ❖ 21,1-3 : Conflit avec le roi d'Arad et victoire.
- ❖ 21,4-9 : Nouvelle *rébellion* du peuple contre Moïse et Dieu, sans motif précis. Mise en question de la sortie d'Égypte. Sanction par les serpents brûlants. Fabrication du serpent d'airain pour lutter contre la plaie.

23/02/17

Organisation des récits

11,1-3 : introduction : révolte du peuple, colère de Yhwh et **intercession de Moïse**

11,4-34 : *nourriture* : le peuple veut de la viande ; révolte de Moïse contre Yhwh

12 : révolte de Miryam et Aaron contre Moïse

13-14 : **révolte contre le projet divin (conquête/retour en Égypte) ; intercession de Moïse**

16-17 : révolte de différents groupes contre Aaron

20,1-13 : *eau* ; Moïse (et Aaron) n'accomplissent pas la volonté de Yhwh

21,4-9 : conclusion : révolte contre Moïse et Dieu ; **intercession de Moïse.**



- ❖ **Reflet de conflits au sein du judaïsme naissant :**
- ❖ **Nb 16-17: Récits de contestation contre Aaron : légitimation du pouvoir sacerdotal.**
- ❖ **Nb 12 : Supériorité du milieu laïc (Moïse) par rapport aux prêtres et prophètes (Aaron et Miryam).**
- ❖ **Nb 11 : « démocratisation » de la prophétie.**
- ❖ **Acceptation des mariages mixtes en Nb 12.**



21,10-25,18 : Israël en Transjordanie

- ❖ **21,10-20 : Itinéraire vers la Transjordanie.**
- ❖ **21,21-35 : Sihon l'Amorite refuse le passage, mais victoire d'Israël et prise de Hesbon. Victoire contre Og de Bashan. Israël occupe le pays.**
- ❖ **22-24 : Histoire de Balaam. Balaq de Moab fait appel à Balaam. Celui-ci bénit Israël au lieu de le maudire.**
- ❖ **25 : Dernière rébellion : apostasie, Israël vénère le Baal de Péor. Union d'un Israélite avec une femme madianite. Pinhas, fils d'Éléazar, les tue, et Yhwh fait alliance avec lui. 24000 morts marquent la fin de la première génération.**



26,1–36,13 : La mise en place de la seconde génération

- ❖ 26,1-27,10 : Deuxième recensement des tribus et des Lévites
- ❖ 27,11 : **Les filles de Celofehad** : droit de succession pour les femmes s'il n'y a pas d'héritier mâle.
- ❖ 27,12-23 : Succession de Moïse ; installation de Josué comme nouveau chef de la deuxième génération.
- ❖ Les versets 12-13 donnent l'impression de la mort imminente de Moïse :
- ❖ « 12 Yhwh dit à Moïse : Monte dans cette montagne des Abarim, et regarde le pays que je donne aux Israélites. 13 Tu le verras ; puis toi aussi, tu seras réuni aux tiens, comme Aaron, ton frère, l'a été, 14a parce que vous avez été rebelles à mes ordres dans le désert de Cîn, lorsque la communauté m'a cherché querelle ».
- ❖ 28-29 : Sacrifices et fêtes.



- ❖ 30 : Validité des vœux des femmes (contrôlés par les hommes).
- ❖ 31 : Dernière activité militaire de Moïse : guerre contre les Madianites (cf. Nb 25).
- ❖ 32 : Installation de Ruben, Gad et la demi-tribu de Manassé en Transjordanie. Crise potentielle : rappel de la désobéissance du peuple à l'occasion de l'épisode des espions. 33,1-49 : Résumé : itinéraire depuis l'Exode jusqu'à la plaine de Moab.
- ❖ 33,50-56 : Instructions de Yhwh avant la conquête.
- ❖ 34-35 : Organisation de la Terre promise.
- ❖ 36 (cf. 27) : **Le problème de la succession de Celofehad**, et du mariage de ses filles, qui doivent épouser des hommes de leur tribu.



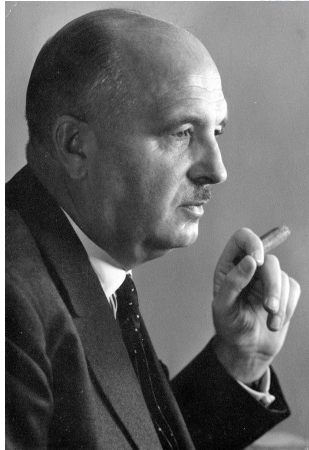
- ❖ **27 : Filles de Celofehad**
 - 30 : vœux des femmes
- ❖ **36 : Filles de Celofehad**
- ❖ **=> changement du statut juridique des femmes ?**
- ❖ **Tension entre 27, 36 et 30.**




Théories sur la composition du livre des Nombres

- ❖ **Pas un texte homogène.**
- ❖ **Tensions, contradictions :**
- ❖ **Divergences dans le rapport aux peuples étrangers.**
- ❖ **Les itinéraires présentent certaines confusions (par ex., en Nb 13–14, Israël se trouve déjà à Qadesh, alors que selon 20,1, il arrive à Qadesh ; selon 13,26, Qadesh est situé dans le désert de Paran et, en 20,1, dans le désert de Cîn ; etc.).**
- ❖ **Deux traditions contradictoires sur Balaam, favorable (ch. 22–24), et défavorable (en 31,16, Balaam apparaît comme l'instigateur de l'idolâtrie du peuple).**
- ❖ **Explication traditionnelle : théorie documentaire:**
- ❖ **J, E, (D), P.**






- ❖ « Si l'on parlait du livre des Nombres, on n'aurait guère l'idée de sources parallèles, mais on penserait plutôt à une mise en commun peu systématique de nombreux morceaux, datant d'époques diverses et ayant des contenus et des caractéristiques fort différents les uns des autres (hypothèse des fragments) ».
- ❖ M. Noth, *Das 4. Buch Mose. Numeri* (ATD 7; Göttingen, 1977, 3^e éd.), p. 8.
- ❖ Importance de la division du Pentateuque en cinq rouleaux :
- ❖ les différentes unités littéraires à l'origine de ces cinq rouleaux ont chacune une histoire de rédaction différente.


COLLÈGE DE FRANCE
 1530

27

23/02/17

- ❖ **Problème de l'application de la théorie documentaire au livre des Nombres.**
- ❖ **Ludwig Schmidt : Beaucoup de textes dans les Nombres ne peuvent être attribués à J, E ou P.**
- ❖ **Horst Seebass : « Numeri Redaktion » (une rédaction spécifique au livre des Nombres).**
- ❖ **=> Le livre des Nombres se présente d'une manière assez différente des autres livres du Pentateuque.**


COLLÈGE DE FRANCE
 1530

28

23/02/17

Le problème des textes « sacerdotaux » en Nombres

- ❖ Nb 1-10,28 ; 15 ; 18-19 ; 20,22-29 ; 26 ; 27-31 ; 34-36 ; ainsi que dans les récits sur les espions (13-14*), sur Coré (16), le choix d'Aaron (17), et sur Mériba (20).
- ❖ Diffèrent des textes « P » en Genèse-Lévitique.
- ❖ Organisation du camp à l'image d'une armée.



- ❖ **Vocabulaire :**
- ❖ C'est seulement en Nb 1-2 et 10 que l'on trouve dans le Pentateuque le terme *degel* pour désigner un détachement militaire (=>perse : l'enseigne, l'étendard).
- ❖ Nb 30 : *'issar* pour un serment d'engagement (cf. dans la vocalisation *'esar* dans le texte araméen de Daniel 6 ainsi que dans un papyrus du Wadi Daliyé).
- ❖ La place donnée au problème du statut des lévites dans la composition P de Nb (cf. ch. 3 ; 4 ; 8 ; 16 ; 18 ; 35).
- ❖ => le reflet de la situation des lévites et de leurs rapports parfois conflictuels avec la hiérarchie sacerdotale, à l'époque du second Temple.
- ❖ => les textes « P » de Nb diffèrent de ceux de Gn-Lv.



La question de l'origine d'une vision négative du temps du désert

- ❖ « C'est comme des raisins au désert que j'ai trouvé Israël, comme un fruit précoce sur un figuier, dans sa primeur, que j'ai vu vos pères. » (Os 9,10a).
- ❖ « 2 Va, crie à Jérusalem : Ainsi parle Yhwh : Je me souviens de ta fidélité de jeune fille, de ton amour de jeune mariée, quand tu me suivais au désert, sur une terre où rien ne pousse. 3 Israël était un bien sacré pour Yhwh, les prémices de sa récolte ; tous ceux qui en mangeaient se mettaient en tort, et le malheur fondait sur eux — oracle de Yhwh » (Jr 2,2-3).
- ❖ Le désert, l'époque de la « lune de miel » entre Yhwh et Israël.
- ❖ Robert Carroll : « The honeymoon was wonderful but the marriage – a complete failure »
- ❖ Les problèmes n'ont commencé qu'après l'entrée d'Israël dans le

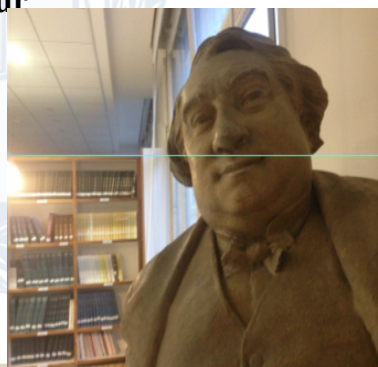


COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

31

23/02/17

- ❖ Os 2: « Eh bien, moi, je vais la séduire ; je la conduirai au désert et je parlerai à son cœur ».
- ❖ Puisque le désert est le lieu de la rencontre idéale entre Yhwh et Israël, Israël doit y retourner pour bénéficier d'un nouveau commencement.
- ❖ => E. Renan : « Le désert est monothéiste ».



COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

32

23/02/17

- ❖ **La vision négative du séjour dans le désert dans les Nombres reflète apparemment un développement plus tardif :**
- ❖ **On veut intégrer dans la Torah l'idée de la désobéissance constante du peuple et de sa punition (thème important de l'histoire deutéronomiste).**



- ❖ **R. Achenbach : *L'achèvement/ l'accomplissement de la Torah.***
- ❖ **Deux grandes rédactions, une rédaction du Pentateuque, ainsi qu'une rédaction de l'Hexateuque, + différentes rédactions théocratiques.**
- ❖ **Problème : complexité du livre.**
- ❖ **Jeon Jaeyoung : différents milieux sociologiques :**
- ❖ **les Aaronides, les Lévités, un milieu laïque, milieu proche des Prophètes, textes qui parlent en faveur d'une démocratisation du pouvoir et qui semblent refléter des groupes en lien avec les « Anciens » qui revendiquent une continuité de l'inspiration prophétique.**

Beihfte zur Zeitschrift für
Altorientalische und
Biblische Rechtsgeschichte 3

Reinhard Achenbach

Die Völlendung der Tora
Studien zur Redaktionsgeschichte
des Numeribuches im Kontext
von Hexateuch und Pentateuch

Harrassowitz Verlag

